

推文化教育交流 - 昔留法学子荣获法大学名誉博士 PDF转换  
可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/334/2021\\_2022\\_\\_E6\\_8E\\_A8\\_E6\\_96\\_87\\_E5\\_8C\\_96\\_E6\\_c107\\_334587.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/334/2021_2022__E6_8E_A8_E6_96_87_E5_8C_96_E6_c107_334587.htm) 华声报里摩日消息

：5月4日，西安外国语大学户思社校长荣膺法国里摩日大学名誉博士称号的授予仪式在法国中部小城里摩日举行。驻法使馆教育处白章德公使衔参赞应邀出席活动，里摩日大学校长雅克封塔尼先生为户思社校长颁发了荣誉博士证书。在授予仪式上，户思社校长回顾了自己在法国的留学经历、开展法国文学研究的简单情况以及在推动中法教育交流合作方面所做的工作，特别介绍了西安外国语大学和里摩日大学间的学生交流和科研合作的进展，并希望能够借此机会进一步推动两校在学生培养、西方古典语言学研究等方面的合作，以提升两校业已建立的良好校际关系。据法国《欧洲时报》报道，户思社校长1981年毕业于西安外国语学院德法西语系并留校工作；1987年开始留学法国在马赛第一大学攻读博士学位，1992年获得法国文学博士学位；1994年3月回西安外国语大学法西语系任教，并于1998年9月任该系副主任，2001年6月任西安外国语学院副院长，2002年受聘担任2002年2006年教育部高等学校外语专业教学指导委员会委员；2003年当选第十届全国人大代表；2005年4月起担任西安外国语大学校长。户思社教授师从法国著名文学评论家、作家雷蒙让，研究方向为法国现当代文学，主要研究著名作家玛格丽特杜拉斯。他先后与人合作翻译发表了中篇小说《任性夫人》和杜拉斯的《夏天的雨》，同时还与汉学家杜特莱合译了中国当代著名作家韩少功的中篇小说《爸爸爸》并由法国阿丽乃亚出版社出

版，引起了较大反响。为此，《世界报》和《解放报》均对此发表了评论文章，认为是向法国介绍中国文学作品的成功典范。《爸爸爸》还被法国另一家出版社两次再版。他与张成柱教授合译的世界名著《新爱洛伊丝》由花城出版社出版，获得陕西省外办、陕西省译协、陕西省作协等组织的九十年代文学作品译著类特等奖，《爸爸爸》获译文类一等奖。户思社教授在中法文化、教育交流和杜拉斯研究方面所取得的突出成就确立了其在学术界和法语界的地位，也得到了法国同行以及学界的高度认可，本次荣获法国里摩日大学的名誉博士学位充分肯定了其在法国文学研究、推动中法交流方面所做的突出贡献。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)